



SKI

le p'tit train du nord

HIVER

1979-1980

**MONTRÉAL
LABELLE
MONT-LAURIER**

1979-1980

WINTER

le p'tit train du nord

SKI



MONTRÉAL — LABELLE — MONT-LAURIER

① 167 VENDREDI FRIDAY	① ④ 165 SAMEDI SATURDAY	① ④ 175 DIMANCHE SUNDAY	HEURE DE L'EST EASTERN TIME	① ④ 176 DIMANCHE SUNDAY	① ④ 166 SAMEDI SATURDAY
1815	0900	0900	DP Montréal, Québec..... AR (Gare Windsor/Windsor Stn)	2140	2140
② 1820	② 0905	② 0905	Westmount	2132	2132
② 1825	② 0910	② 0910	Montréal Ouest/West ..	2125	2125
② 1838	② 0923	② 0923	Park Avenue (Jean Talon)	2112	2112
② 1843	② 0928	② 0928	Bordeaux	⑨ 2104	⑨ 2104
② 1849	② 0934	② 0934	St-Martin Jct.....	③ 2100	③ 2100
② 1854	② 0930	② 0939	Ste-Rose	⑨ 2054	⑨ 2054
② 1856	② 0941	② 0941	Rosemère	⑨ 2053	⑨ 2053
② 1859	② 0944	② 0944	AR Ste-Thérèse DP	2050	2050
1904	0949	0949	DP	2045	2045
⑨ 1910	⑨ 0955	⑨ 0955	Bouchard	⑨ 2036	⑨ 2036
⑨ 1914	⑨ 0959	⑨ 0959	St-Janvier	⑨ 2031	⑨ 2031
1924	1009	1009	St-Jérôme	2023	2023
⑨ 1939	⑨ 1024	⑨ 1024	Prévost	⑨ 2007	⑨ 2007
⑨ 1947	⑨ 1032	⑨ 1032	Piedmont.....	⑨ 1959	⑨ 1959
1954	1039	1039	Mont-Rolland	1952	1952
⑨ 2012	⑨ 1057	⑨ 1057	Val-Morin	⑨ 1935	⑨ 1935
⑨ 2017	⑨ 1102	⑨ 1102	Val David	⑨ 1930	⑨ 1930
2029	1114	1114	Ste-Agathe	1920	1920
⑨ 2056	⑨ 1141	⑨ 1141	St-Faustin (Lac Carré) .	⑨ 1852	⑨ 1852
⑨ 2104	⑨ 1149	⑨ 1149	Morrison	⑨ 1843	⑨ 1843
⑨ 2112	⑨ 1157	⑨ 1157	St-Jovite	⑨ 1834	⑨ 1834
⑨ 2123	⑨ 1208	⑨ 1208	Mont-Tremblant	⑨ 1823	⑨ 1823
2138	1223	1223	AR Labelle..... DP	1808	1808
⑨ 2159		⑨ 1244	Annonciation	⑨ 1746	
⑨ 2207		⑨ 1252	Lacoste	⑨ 1737	
⑨ 2220		⑨ 1305	Nominingue	⑨ 1727	
⑨ 2240		⑨ 1325	Lac Saguay	⑨ 1705	
⑨ 2306		⑨ 1351	Barrette	⑨ 1645	
2320		1405	AR Mont-Laurier, Qué. DP	1630	

SYMBOLES/REFERENCE MARKS

- ① Ne prend pas de bagages enregistrés.
No checked baggage.
- ② Ne prend pas de voyageurs entre les gares de Montréal et de Ste-Thérèse. Cependant, il arrête sur signal aux gares intermédiaires pour prendre les voyageurs qui se rendent au-delà de Ste-Thérèse.
Will not carry passengers between stations Montréal and Ste-Thérèse inclusive. This train will, however, flag stop at intermediate stations to entrain passengers who are going beyond Ste-Thérèse.
- ③ Arrêt pour laisser voyageurs venant d'au-delà de Ste-Thérèse.
Stops to detrain passengers from points beyond Ste-Thérèse.
- ④ Service de casse-croûte du 22 décembre 1979 au 16 mars 1980.
Snack service from December 22, 1979 to March 16, 1980.
- ⑤ Arrêt facultatif.
Stops on signal.

Une suggestion: achetez vos billets d'avance.

It's a good idea to purchase your tickets in advance.

NOTE: Les trains 165 et 166 à compter du 22 décembre 1979 jusqu'au 15 mars 1980.

Le train 175 à compter du 23 décembre 1979 jusqu'au 16 mars 1980.

Les trains 167 et 176 à compter du 2 décembre 1979 pour toute l'année.

Trains 165 and 166 from December 22, 1979 to March 15, 1980.

Train 175 from December 23, 1979 to March 16, 1980.

Trains 167 and 176 from December 2, 1979 all year around.